

## In acest numar:

- Cine suntem
- Stimularea puterii IMM in Europa

## Alte Stiri:

Intalnirea FInES Cluster:  
Bruxelles, 14-15 Martie

Urmatoarea intalnire FInES Cluster meeting va avea parte in Bruxelles, pe 14th-15th, 2012. Agenda propune 2 zile de discutii inovative incurajand sinergiile, colaborarea si deschiderea de noi orizonturi , cu oaspeti speciali din industria jocurilor.



Intalnirea va fi si o oportunitate de a cunoaste mai mult despre programul cadreu de cercetare si inovare, Horizon 2020 dar si despre re-organizarea Directoratului pentru Societate Informationala si Media din Comisia Europeana si impactul potential asupra proiectelor.

## Partneri:



## Numarul 1

## Cine suntem

PROMISsingua este un proiect pilot care traduce, localizeaza si disemineaza sistemul 3-lingual existent al (English, German si Italian) PROMIS® online in alte 6 limbaje: Spanish, French, Portuguese, Greek, Romanian si Hungarian, folosind tehnologii de limbaj cum ar fi Traducerea Masina,

noi moduri de structurare a continutului si gasire cross- text.

PROMIS® este o solutie puternic intuitiva, eficiente din punct de vedere al costurilor, usor de folosit, un punct unic integrat de intrare

pentru un cadru de conformitate care ofera un intreg program de solutii pentru IMM.



## Stimularea puterii IMM-urilor in Europa - CeBIT 2012

Andrea Benassi, Secretar General al UEAPME si Caterina Berbenni-Rehm, CEO of PRO-MIS@Service au vorbit la un show on live TV pe 8 Martie de la CeBIT 2012 din Hanovra despre Stimularea puterii IMM-urilor din Europa.

Dl. Benassi a aratat ca o provocare pentru multe IMM-uri este crearea de conditii pentru start-up, inovare, crestere si competitie internationala. Protectia IPR si accesul la finantare sunt cruciale dar si cadrul administrativ este un factor cheie.

Masurile de sprijin trebuie sa reproduca aceleasi conditii in Europa catre o mai puternica integrare in EU, in politicile nationale si regionale. Proiectul PRO-MISsingua poate ajuta IMM-urile sa se conforimeze diverselor cadre regulatorii.

Dna. Berbenni-Rehm a subliniat rolul pe care asociatiile de IMM-uri il pot juca in sprijinirea inovatiei,

atragand atentia asupra multilingualismului ca permitand oportunitati pentru generatiile viitoare. PROMISsingua se bazeaza exact pe multilingualism si dezvoltarea de comunitati, permitand o colaborare reala si sustenabila intre o varietate de comunitati de experti.

